

**Sitzung vom 21. Oktober 2025**

Beschl. Nr. **2025-280**

7.1.1.0 Anlagen  
Werkbetriebe: Quellen Langenberg, Machbarkeitsstudie; Kreditabrechnung

**Ausgangslage**

Mit SRB 2015-214 vom 1. September 2015 bewilligte der Stadtrat einen Kredit von CHF 22'000 für die Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie zur Aufbereitung des Quellwassers der drei Langenberg-Quellen. Der Auftrag wurde der Holinger AG, Zürich, im freihändigen Verfahren vergeben.

Die Studie ist abgeschlossen und zeigt, dass das Quellwasser der Langenberg-Quellen durch Ultrafiltration hygienisch einwandfrei aufbereitet werden kann. Das AWEL hat dem Einbau einer solchen Anlage zugestimmt. In einer Variantenprüfung wurden vier mögliche Standorte untersucht. Die Varianten Neubau einer Aufbereitungs- und Pumpstation sowie eine Integration in eine geplante Überbauung in Zürich sind technisch machbar, wirtschaftlich aber nur bedingt konkurrenzfähig zum Fremdwasserbezug.

Das Projekt «Machbarkeitsstudie Quellen Langenberg» ist abgeschlossen.

**Kreditabrechnung**

	SRB 2015-214 Kto.: 400.5010.38
Währung	CHF
<b>Bewilligter Kredit inkl. MwSt.</b>	<b>22'000.00</b>
Projektkosten (netto, exkl. MwSt.)	30'351.79
MwSt.	1'490.46
<b>Gesamtkosten</b>	<b>31'842.25</b>
<b>Differenz</b>	<b>+9'842.25 (+44,7 %)</b>

Der Aufwand für die Machbarkeitsstudie fiel höher aus als ursprünglich angenommen. Die Ursachen dafür waren insbesondere ergänzende Wasseranalysen und Laboruntersuchungen, um die Eignung der Ultrafiltration für das Quellwasser der Langenberg-Quellen eindeutig nachzuweisen.

Darüber hinaus verlangte das Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) weiterführende Unterlagen zur Beurteilung der wasserrechtlichen Rahmenbedingungen. Diese Zusatzaufträge führten zu zusätzlichen Ingenieurstunden. Parallel dazu mussten mehrere Varianten möglicher Standorte für eine Aufbereitungs- und Pumpstation entwickelt und geprüft werden.

Für die Machbarkeitsstudie «Quellen Langenberg» wurde ein Kredit von CHF 22'000 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die effektiven Gesamtkosten betragen CHF 31'842.25 inkl. MwSt. und liegen damit CHF 9'842.25 über dem bewilligten Kredit.

Es wurden keine Staatsbeiträge geleistet.

Der Stadtrat fasst, gestützt auf Art. 39 Abs. 1 Bst. c der Gemeindeordnung der Stadt Adliswil, folgenden

**Beschluss:**

- 1 Die Kreditabrechnung für das Projekt «Machbarkeitsstudie Quellen Langenberg» im Betrag von CHF 31'842.25 inkl. MwSt. (bewilligter Kredit CHF 22'000.00 inkl. MwSt.) wird zulasten des Investitionskontos Nr. 400.5010.38 genehmigt.
- 2 Dieser Beschluss ist öffentlich.
- 3 Mitteilung an:
  - 3.1 Ressortleiter Finanzen
  - 3.2 Ressortleiter Werkbetriebe

Stadt Adliswil  
Stadtrat

Farid Zeroual  
Stadtpräsident

Gregor Matter  
Stv. Stadtschreiber